

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:	SERIES MAP EDITION	A 501 22 J 2 MCE	SERIE CARTE EDITION
---	--------------------------	------------------------	---------------------------

GLOSSAIRE GLOSSARY

Abandonné, ée	Abandoned
Cabine	Cabin
Chemin d'hiver	Winter Road
Chemin privé	Private Road
En construction	Under Construction
Fus	Fire
Fondrière à filaments	String Bog
Fossé	Ditch
Ligne arpentée	Surveyed Line
Oleoduc	Oil Pipeline
Parc	Park
Position approximative	Position Approximate
Puits	Well
Souterrain	Underground
Terrain de camping	Campsite
Traversier	Ferry
Pour un glossaire complet, voir au verso For a complete glossary see reverse side	

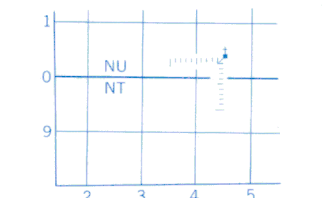
ABRÉVIATIONS ABBREVIATIONS

Aband.	Abandonné, ée	Abandoned
Cte	Comté	County
CRG	Gendarmérie Royale Canadienne	Royal Canadian Mounted Police
Micro	Micro-ondes	Microwave
RI	Reserve indienne	Indian Reserve
Tr	Traversier	Ferry

TEN THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 19
QUADRILLAGE DE DIX MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ de 100 000 m									
19U	<table><tr><td>EG</td><td>FG</td><td>GG</td></tr><tr><td>EF</td><td>FF</td><td>GF</td></tr><tr><td>6</td><td>7</td><td>56</td></tr></table>	EG	FG	GG	EF	FF	GF	6	7	56
EG	FG	GG								
EF	FF	GF								
6	7	56								

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 1000 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 1000 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT CHURCH-ÉGLISE (as above) (en-dessus)

POINT DE REPÈRE

SQUARE: Read letters of 100 000 square
CARRÉ: Lire les lettres du carré de 100 000

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: NU4504

If reporting beyond 18° in any direction, prefix Grid Zone designation as 14VNU4504
Si vous faites connaître votre position à quelqu'un qui se trouve à plus de 18° peu importe la direction, indiquez également la zone du quadrillage tel que: 14VNU4504

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Élaboré par le Service des cartes à grande échelle, Direction des levés et de la cartographie,
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou votre revendeur de cartes le plus près.

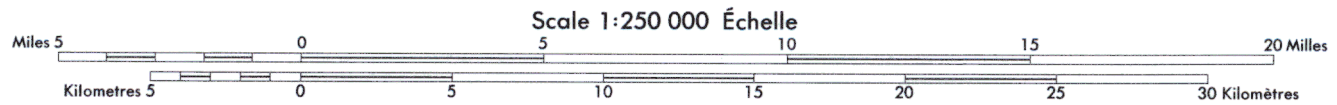
Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1981. Her Majesty the Queen in Right of Canada.
Département de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

Roads: hard surface, all weather hard surface, all weather loose or stabilized surface, all weather loose surface, dry weather cart track trail, cut line or portage	Routes: pavée, toute saison pavée, toute saison de gravier, temps sec de terre sentier, percée ou portage	2 chaussées séparées 2 voies 2 voies ou plus	plus de 2 voies moins de 2 voies moins de 2 voies
--	--	--	---

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES VOIR AU VERSO

SEPT-ÎLES
COMTÉ DE SAGUENAY
QUÉBEC



Magnetic declination 1980 varies from 23°47' westerly at
centre of west edge to 25°05' westerly at centre of east edge
Mean annual change decreasing 7.9'

En 1980, la déclinaison magnétique au milieu du bord ouest
de la carte est de 23°47' Ouest et de 25°05' Ouest au milieu
du bord est. La déclinaison annuelle moyenne diminue de 7.9'

Établi par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.
Nise à jour à l'aide de cartes à grande échelle. Renseignements à jour
qui indiquent le plus près.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le revendeur le plus près.

© 1981. Sa Majesté La Reine du Chef du Canada.
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS Elevations in Feet above Mean Sea Level North American Datum 1927 Transverse Mercator Projection	ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES Altitudes en pieds Système de référence géodésique nord-américain, 1927 Projection transverse de Mercator
---	--

CONTOUR INTERVAL 200 FEET Elevations in Feet above Mean Sea Level North American Datum 1927 Transverse Mercator Projection	ÉQUIDISTANCE DES COURBES 200 PIEDS Altitudes en pieds Système de référence géodésique nord-américain, 1927 Projection transverse de Mercator
---	---

22 N	22 O	22 P
22 K	22 J	22 I
22 F	22 G	22 H

SEPT-ÎLES

EDITION 2